



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Transferring from the
President of the Treasury Board
to the President of the Queen's
Privy Council for Canada the
Control and Supervision of the
Public Service Human
Resources Management
Agency of Canada**

**Décret transférant de la
présidente du Conseil du Trésor
au président du Conseil privé de
la Reine pour le Canada la
responsabilité à l'égard de
l'Agence de gestion des
ressources humaines de la
fonction publique du Canada**

SI/2003-221

TR/2003-221

Current to September 22, 2021

À jour au 22 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 22, 2021. Any amendments that were not in force as of September 22, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 22 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Transferring from the President of the Treasury Board to the President of the Queen's Privy Council for Canada the Control and Supervision of the Public Service Human Resources Management Agency of Canada

TABLE ANALYTIQUE

Décret transférant de la présidente du Conseil du Trésor au président du Conseil privé de la Reine pour le Canada la responsabilité à l'égard de l'Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada

Registration

SI/2003-221 December 31, 2003

**PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND
TRANSFER OF DUTIES ACT**

**Order Transferring from the President of the
Treasury Board to the President of the Queen's Privy
Council for Canada the Control and Supervision of
the Public Service Human Resources Management
Agency of Canada**

P.C. 2003-2072 December 12, 2003

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 2(a) of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*, hereby transfers from the President of the Treasury Board to the President of the Queen's Privy Council for Canada the control and supervision of that portion of the public service known as the Public Service Human Resources Management Agency of Canada, over which the President of the Queen's Privy Council for Canada shall preside, effective December 12, 2003.

Enregistrement

TR/2003-221 Le 31 décembre 2003

**LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES
TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS
L'ADMINISTRATION PUBLIQUE**

**Décret transférant de la présidente du Conseil du
Trésor au président du Conseil privé de la Reine pour
le Canada la responsabilité à l'égard de l'Agence de
gestion des ressources humaines de la fonction
publique du Canada**

C.P. 2003-2072 Le 12 décembre 2003

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 2a) de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil transfère de la présidente du Conseil du Trésor au président du Conseil privé de la Reine pour le Canada la responsabilité à l'égard du secteur de l'administration publique connu sous le nom d'Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada, qu'elle place sous son autorité, avec prise d'effet le 12 décembre 2003.